

Deres fingið nýggjar eigarar

Í gjár fekk Deres handilin í SMS nýggjar eigarar. Trupult hevur verið at fáa tað at hanga saman fíggarliga og tí hevur móðurfelagið, sum hevur nógvar handlar ymsastaðni í Danmark yvirtikið handilin

SVEINUR TRÓNDARSON

Við virkningi frá 31. august í ár fekk Deres handilin í SMS nýggjar eigarar.

Tað er Deres konsernin í Danmark, sum hevur tikið yvir raksturinn av forrættningini í SMS og í hesum sambandi er Peter Jensen, sum er dani, komin til Føroya at verða leiðari fyri handlinum.

Peter Jensen vil ikki beinleiðis inn á hvíteir hava yvirtikið forrættningina, men eftir tí sum skilt, so er orsøkin m. a. at tað hevur verið trupult at fáa tað at hanga saman fíggarliga.

Hava nógvar handlar

Tað er einki óvanligt í, at tað er framleiðarin sjálvur, sum rekur útsølu.

Peter Jensen sigur, at teir í Danmark hava »franchisarar«, men Deres konsernin eigur eini 80-90 prosent av útsøluáðunum kring alt Danmark.

Vit spurdu hann hvussu

kundarnir fara at merkja at nýggir eigarar eru komnir.

– Fyrst og fremst fara vit at endurbyggja álitid á forrættningina. Vit fara at seta vørna øðrvísid upp soleiðis, at vørnan verður meira innbjóðandi.

Hann leggur afturat, at tað sjálvsagt eisini hevur týðning hvørjar vørur eru á goymslu.

– Vit fara at miða ímóti at fáa nýggjar vørur hvørja viku, soleiðis at kundin alla tíðina fólir at hann fær nýggja vørur.

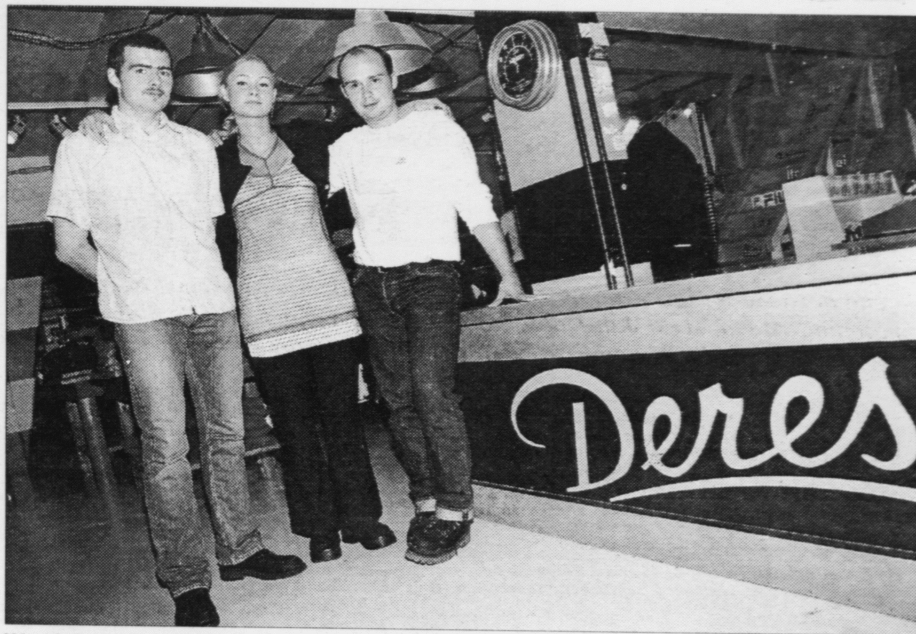
– Og eftir tí, sum eg havi skilt, so er tað at fáa vørur hvørja viku nakað nýtt í Føroyum.

Góður marknaður og góð plasering

Peter Jensen hevur annars einki at fylast á tá tað um marknaðin umræður.

– Marknaðurin er stórur og har er nokk at taka av, sigur hann.

– Vit liggja sera væl fyri og her koma nógvar fólk,



Nýggi leiðarin í Deres í SMS, Peter Jensen, saman við starvsfólkunum Nomi og Hans (Mynd: Álvur Haraldsen)

framvið hvønn dag, so vit skulu bara syrgja fyri at vøruútboð okkara er so innbjóðandi, at kundarnir koma inn til okkara.

Peter Jensen leggur afturat, at handilin neyvan fær eina betri plasering enn hana teir hava í SMS.

– Plaseringina kunnu vit avgjørt einki siga til, sigur hann.

– Av tí at ein stórur partur av teimum vørunum skal skiftast út, so kundi meiri

enn so hent seg, at tað verða onkur góð tilboð í nærmastu framtíð, sigur nýggi leiðarin í Deres handlinum í SMS, Peter Jensen.

Tillagast føroyska marknaðinum

Vit spurdu hann hvussu hann ætlar at reka handilin? – Hesin handilin verður ríkin á sama hátt, sum Deres handlarir í Danmark, tó við teimum tillagingum, sum mugu og skulu til.

– Føroyar er ikki Danmark og tí eru kundarnir heldur ikki líka, sigur Peter Jensen.

Hann sigur at tað skulu verða fyra starvsfólk knýtt at handlinum.

– Vit skulu verða trý fólk í handlinum alla tíðina og tað fjórða kemur so at avloysa tá tað berst frá hjá ein av hinum trimum, sigur hann.

Peter Jensen vónar at kundarnir far at bera yvir

við teimum ta fyrstu tíðina.

– Tað er nú einaferð so, tá ein kemur so bráðliga inn í eina forrættning, so krevur tað tillagingar á ymsan hátt og tað vóni at kundarnir fara at góðtaka.

– Vit fara í øllum førum at gera okkara besta fyri at henda broytingartíð verður so stutt sum gjørligt, sigur Peter Jensen at enda við Sosialin.

Vørumessan '98:

Sølustevna fyri fakfólk

Komandi vikuskiftið verður Hotel Føroyar karmur um vørumessuna 1998. Hetta er ikki ein messa fyri »vanlig« fólk, men fyri fakfólk

SVEINUR TRÓNDARSON

Fyri fyrstu ferð nakrantíð verður skipað fyri eini vørumessu í Føroyum.

Komandi vikuskiftið verður Hotel Føroyar karmur um fyrstu vørumessuna, sum nakrantíð er fyriskipað her á landi.

Ein vørumessa er ein sølustevna, men ikki av tí vanligu slagnum har hvør Hanus og Janus sleppur at vitja. Henda stevnan er nevniliga ætla fakfólkum, tað vil siga ein innkeypsmessa fyri handlar, sölubúðir, frisørar, stovns- og virkisleiðarar.

Vørnan, sum verður sýnd fram er tað, sum verður á skránni fyri veturin og til jóla.

Vørumessan letur upp fríggjadagin 4. september klokkan 9 á morgni.

Tað verður Jógván við Keldu, borgarstjórn í Klaksvík, sum fer at seta stevnan.

Upplatingartíðirnar fyri Vørumessuna '98 eru hesar.

Fríggjadagin og leygardagin verður opið frá klokkan 9 á morgni til 9 á kvøldi.

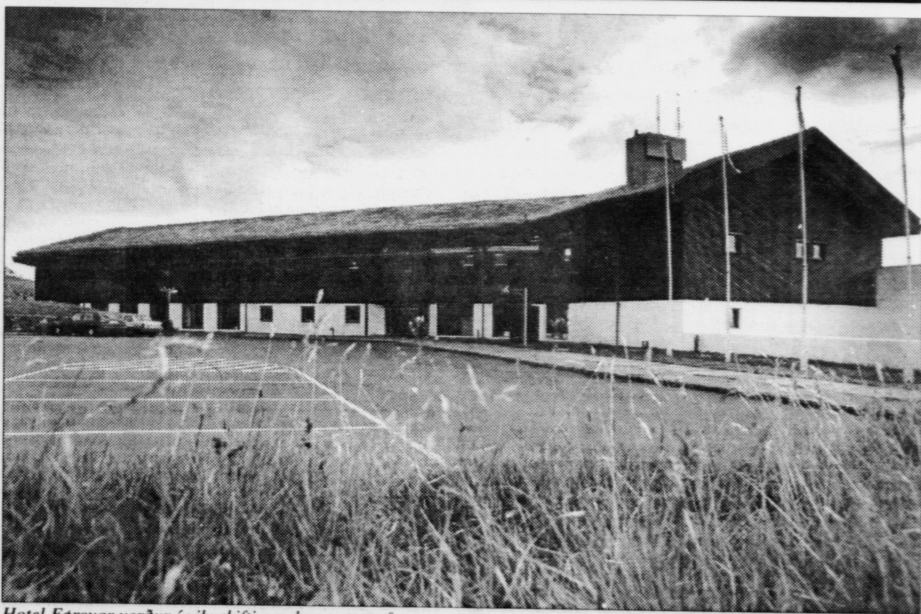
Sunnudagin verður byrjað nakað seinni. Tá letur stevnan upp klokkan 13 og hon letur aftur klokkan 21 á kvøldi.

Fyrirleikarnir siga, at teir vænta at síggja nógvar framsýningargestir á hotellinum um vikuskiftið.

Kafé og matstova

Allar fyrirkomurnar, sum eru við á vørumessuni '98 er føroyskar.

Talan er um 21 fyrirkomur, sum eru kendar av so at siga hvørjum mansbarnið í Fø-



Hotel Føroyar verður í vikuskiftinum karmur um fyrstu vørumessu, sum verið hevur í Føroyum. Henda messan er ætlað stovns- og virkisleiðarum og ikki vanliga manninum á gøtuni

oyum.

Fyri at tey vitjandi og framsýnararnir sjálvandi skulu kenna seg væl, og ikki skulu kenna svongd og tosta, hava fyrirleikarnir gjørt av, at barrin í foyeruni á hotellinum skal gerast til eina kafé, stevnudagarnar. Haðani fer hotellid at

bjóða sertilboð við smyrubreyði, køkum og ymsum øðrum luttum rættum.

Kaféin verður opin allar dagarnar meðan framsýningin er. Fríggjadagin og leygardagin verður opið frá klokkan 12 til 21 og sunnudagin verður opið frá klokkan 13 til 21.

Matstovan Atlantis hevur annars opið sum vanlig, so ongum nýtist at ganga hvørki svangur ella tystur, meðan stevnan er.

Fyrirkomurnar, sum taka lut á framsýningini er hesar: Kemilux Industri, Eysturoyar Heilsøla, Farey, Poul Hansen, Elding, Tøting,

ADC-heilsølan, Føroya Tele, Bech & Jacobsen, J. F. Kjølbro, Landshandilin, Tekstilvirkið, Salong Sölrún, Poul Michelsen, Dekostovan, VisionSoftware, Anith, Foss-El, Damfar, Birgir Poulsen og Alma Petersen